

iusNet DOSSIER

Droit civil

Rétrospective 2022

Jurisprudences et analyses – Doctrine – Législation

Grégoire Geissbühler, docteur en droit, avocat,
chargé de cours à l'Université de Lausanne

Schulthess § 2023
ÉDITIONS ROMANDES

Table des matières

Avant-propos.....	V
Sommaire	VII
Partie 1 Jurisprudence.....	1
Chapitre 1	3
Jurisprudences et analyses (sélection de résumés et d'éclairages)	3
I. Droit des personnes	4
A. Protection de la personnalité	4
1. Arrêt 5A_654/2021 du 13 janvier 2022 : Atteinte à la personnalité (médias)	4
2. Arrêt 5A_916/2021 du 9 février 2022 : Dossier d'une procédure en protection de l'adulte	4
3. Arrêt 5A_559/2021 du 7 juin 2022 : Contenu du droit de réponse	5
B. État civil	6
4. Arrêt 5A_805/2020 du 8 décembre 2021 : Rectification du nom de l'enfant	6
Éclairage : Le choix du nom de l'enfant né de parents de nationalités différentes au moment de la reconnaissance de paternité – Réflexions sur l'art. 37 al. 2 LDIP fondées sur le principe d'autonomie familiale.....	6
5. Arrêt 5A_822/2020 du 21 février 2022 : Transcription d'une reconnaissance à l'étranger	13
6. Arrêt 5A_441/2022 du 25 novembre 2022 : Désignation d'un conseil d'office.....	14
C. Association.....	14
7. Arrêt 5A_578/2021 du 24 février 2022 : Exclusion d'un membre de l'association	14
8. Arrêt 5A_426/2022 du 3 août 2022 : Signature d'une décision.....	15
9. Arrêt 5A_978/2021 du 31 août 2022 (destiné à publication) : Récusation en matière d'arbitrage	16
D. Fondation	17
10. Arrêt 5A_488/2022 du 25 octobre 2022 : Qualité pour agir (surveillance des fondations).....	17
II. Droit matrimonial.....	18

A.	Mariage	18
B.	Divorce : Principe	18
11.	Arrêt 5A_738/2021 du 3 mai 2022 : Assistance judiciaire et dépens ..	18
C.	Divorce : Prévoyance professionnelle	18
12.	Arrêt 5A_347/2021 du 30 mars 2022 : Partage d'une rente (divorce) .	18
D.	Divorce / Mesures protectrices de l'union conjugale : <i>Provisio ad litem</i> .	19
13.	Arrêt 5A_716/2021 du 7 mars 2022 : <i>Provisio ad litem</i> et assistance judiciaire	19
E.	Divorce / Mesures protectrices de l'union conjugale : Production de documents	20
F.	Divorce / Mesures protectrices de l'union conjugale : Autorité parentale et garde	20
14.	Arrêt 5A_222/2021 du 15 décembre 2021 : Refus de garde alternée ..	20
G.	Divorce / Mesures protectrices de l'union conjugale : Contribution d'entretien	21
15.	ATF 148 III 161 (Arrêt 5A_568/2021 du 25 mars 2022) : Abandon de la règle des enfants communs.....	21
	Éclairage : Du dommage causé par le divorce au dommage causé par le mariage	22
16.	Arrêt 5A_849/2020 du 27 juin 2022 (destiné à publication) : Entretien convenable en mesures protectrices de l'union conjugale ...	29
17.	Arrêt 5A_60/2022 du 5 décembre 2022 (destiné à publication) : Adaptation de la maxime de disposition.....	30
18.	Arrêt 5A_971/2020 du 19 novembre 2021 : Modification rétroactive d'une contribution d'entretien.....	31
19.	Arrêt 5A_109/2021 du 8 février 2022 : Moment déterminant pour un concubinage qualifié	31
	Éclairage : Durée de cinq ans fondant la présomption du concubinage qualifié échéant en cours d'instance et fardeau de la preuve.....	32
20.	Arrêt 5A_191/2021 du 22 février 2022 : Séparation de corps et divorce.....	35
21.	Arrêt 5A_112/2020 du 28 mars 2022 : Calcul de la contribution d'entretien (excédents).....	35

22.	Arrêt 5A_362/2021 du 12 avril 2022 : Imputation d'un revenu hypothétique (mesures protectrices de l'union conjugale)	36
23.	Arrêt 5A_407/2021 du 6 mai 2022 : Divorce et capacité de postuler de l'avocat	36
24.	Arrêt 5A_245/2021 du 7 septembre 2022 : Contribution d'entretien post-retraite	37
25.	Arrêt 5A_505/2021 du 29 août 2022 : Suppression avec effet rétroactif de la contribution d'entretien	38
26.	Arrêt 5A_983/2021 du 20 octobre 2022 : Capacité de gain (contribution d'entretien)	39
27.	Arrêt 5A_361/2022 du 24 novembre 2022 : Disparités de revenus et contribution d'entretien	40
H.	Divorce : Régime matrimonial et autres effets accessoires	41
28.	Arrêt 5A_978/2020 du 5 avril 2022 : Liquidation du régime matrimonial	41
29.	Arrêt 5A_986/2021 du 4 octobre 2022 : Effet d'un trust sur la fixation de la contribution d'entretien	42
I.	Partenariat enregistré.....	42
J.	Compétence et procédure.....	42
30.	ATF 148 III 95 (Arrêt 5A_294/2021 du 7 décembre 2021) : Prise en compte des novas.....	42
31.	Arrêt 5A_130/2022 du 8 septembre 2022 (destiné à publication) : Recours direct au Tribunal fédéral	43
32.	Arrêt 5A_120/2021 du 11 février 2022 : Compétence du tribunal des mesures protectrices de l'union conjugale	44
33.	Arrêt 5A_872/2021 du 17 mai 2022 : Compétence pour supprimer une contribution d'entretien	45
34.	Arrêt 5A_768/2021 du 16 août 2022 : Droit applicable à la contribution d'entretien	46
III.	Droit de la filiation	47
A.	Liens de filiation	47
35.	Arrêt de la Cour européenne des droits de l'homme n° 58817/15 du 22 novembre 2022, D. B. et autres c. Suisse : Établissement du lien de filiation en cas de gestation pour autrui	47

36.	ATF 148 III 245 (Arrêt 5A_545/2020 du 7 février 2022) : Non-reconnaissance d'un lien de filiation (maternité de substitution)	48
37.	ATF 148 III 384 (Arrêt 5A_32/2021 du 1 ^{er} juillet 2022) : Liens de filiation d'un enfant (gestation pour autrui)	49
38.	Arrêt 5A_741/2021 du 22 avril 2022 : Délai pour ouvrir action en désaveu de paternité	49
39.	Arrêt 5A_760/2021 du 22 juillet 2022 : Reconnaissance sans filiation biologique	50
B.	Adoption	51
C.	Autorité parentale	51
40.	Arrêt 5A_239/2021 du 29 novembre 2021 : Refus d'instaurer l'autorité parentale conjointe	51
41.	Arrêt 5A_377/2021 du 21 février 2022 : Autorité parentale exclusive, garde et droit de visite	52
42.	Arrêt 5A_742/2021 du 8 avril 2022 : Attribution de l'autorité parentale conjointe	52
43.	Arrêt 5A_230/2022 du 21 septembre 2022 : Maintien de l'autorité parentale exclusive	53
44.	Arrêt 5A_41/2022 du 3 novembre 2022 : Droit applicable à l'autorité parentale	54
D.	Garde de l'enfant	55
45.	Arrêt 5A_439/2022 du 31 août 2022 : Droit aux relations personnelles (expulsion de Suisse)	55
46.	Arrêt 5A_277/2022 du 20 mai 2022 : Transfert de la garde	55
47.	Arrêt 5A_963/2021 du 1 ^{er} septembre 2022 : Instauration d'une garde alternée	56
E.	Relations personnelles	56
48.	Arrêt 5A_699/2021 du 21 décembre 2021 : Relations personnelles (accès au dossier)	56
49.	Arrêt 5A_520/2021 du 12 janvier 2022 : Droit aux relations personnelles à titre provisionnel	57
F.	Entretien de l'enfant	58
50.	ATF 148 III 270 (Arrêt 5A_75/2020 du 12 janvier 2022) : Revirement de jurisprudence (légitimation passive de la collectivité publique)	58

51.	Arrêt 5A_382/2021 du 20 avril 2022 (destiné à la publication) : Légitimation pour l'action en entretien	59
52.	Arrêt 5A_90/2021 du 1 ^{er} février 2022 : Compétence pour supprimer une contribution d'entretien	61
53.	Arrêt 5A_117/2021 du 9 mars 2022 : Prise en charge de l'entretien e n espèces des enfants	61
G.	Résidence et déménagement de l'enfant	62
54.	Arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme n ^{os} 69444/17, Roth c. Suisse, et 44101/18, Plazzi c. Suisse, du 8 février 2022 : Retrait de l'effet suspensif par une autorité administrative	62
	Éclairage : Va-t-on vers la fin des APEA ? – L'arrêt ACEDH Roth c. Suisse du 8 février 2022 sonne-t-il le glas des autorités de protection de l'enfant et de l'adulte ?	63
55.	Arrêt 5A_799/2021 du 12 avril 2022 : Modification de l'entretien	71
56.	Arrêt 5A_164/2022 du 16 août 2022 : Placement de l'enfant.....	72
H.	Enlèvement d'enfant	72
57.	Arrêt 5A_954/2021 du 3 janvier 2022 : Enlèvement d'enfant (non- retour).....	72
58.	Arrêt 5A_635/2022 du 20 septembre 2022 : Décision de retour de l'enfant	73
59.	Arrêt 5A_617/2022 du 28 septembre 2022 : Enlèvement d'enfant (recours des enfants).....	74
IV.	Droit de la protection de l'adulte et de l'enfant.....	75
A.	Protection de l'enfant	75
60.	Arrêt 5A_118/2022 du 15 mars 2022 : Vaccination de l'enfant	75
61.	Arrêt 5A_124/2022 du 26 avril 2022 : Incapacité de postuler ou récusation ?.....	75
62.	Arrêt 5A_286/2022 du 27 septembre 2022 : Placement provisoire de l'enfant	76
B.	Mandat pour cause d'inaptitude et directives anticipées	77
63.	Arrêt 5A_615/2021 du 7 décembre 2021 : Refus de reconnaître un mandat pour cause d'inaptitude	77
64.	Arrêt 5A_732/2021 du 29 mars 2022 : Capacité de discernement (acte authentique)	77

65.	Arrêt 5D_55/2022 du 4 août 2022 : Refus d'assistance judiciaire.....	78
C.	Curatelle.....	79
66.	Arrêt 5A_221/2021 du 7 décembre 2021 : Qualité pour recourir (curatelle).....	79
67.	Arrêt 5A_443/2021 du 18 janvier 2022 : Refus de changement de curateur.....	79
	Éclairage : Le changement de curateur de l'enfant	80
68.	Arrêt 5A_226/2021 du 27 avril 2022 : Déménagement et compétence des autorités	83
69.	Arrêt 5A_154/2022 du 20 mai 2022 : Décision relative à la vaccination	83
70.	Arrêt 5A_315/2022 du 2 juin 2022 : Intérêt pour recourir contre une vente d'immeuble par la curatrice.....	84
71.	Arrêt 5A_839/2021 du 3 août 2022 : Conflits d'intérêts du curateur ..	85
72.	Arrêt 5A_662/2022 du 17 novembre 2022 : Délai pour faire parvenir des déterminations (curatelle).....	86
D.	Placement à des fins d'assistance	87
73.	Arrêt 5A_233/2021 du 4 mai 2022 : Déni de justice (Placement à des fins d'assistance).....	87
E.	Surveillance et procédure	87
74.	Arrêt 5A_524/2021 du 8 mars 2022 (destiné à publication) : Composition de l'autorité de protection de l'enfant	87
75.	Arrêt 5A_644/2021 du 18 mars 2022 : Traitement d'une demande de récusation	88
76.	Arrêt 5A_93/2022 du 20 septembre 2022 : Audition de l'enfant (placement).....	89
V.	Droit des successions	90
A.	Testament, Pacte successoral	90
77.	Arrêts 5A_286/2021, 5A_291/2021 et 5A_292/2021 du 22 mars 2022 : Refus d'une action en partage.....	90
78.	Arrêt 5A_890/2021 du 26 avril 2022 : Distinction entre une donation entre vifs et à cause de mort	91
79.	Arrêt 5A_435/2021 du 25 avril 2022 : Indignité et assistance judiciaire.....	91

80.	Arrêt 5A_966/2021 du 4 août 2022 : Partage d'une succession	92
81.	Arrêt 5A_292/2022 du 27 septembre 2022 : Preuve à futur (successions)	93
B.	Exécuteur testamentaire	93
C.	Legs	93
82.	Arrêt 5A_69/2021 du 7 janvier 2022 : Solidarité en matière de legs	93
83.	Arrêt 5A_188/2021 du 21 février 2022 : Preuve de l'appartenance d'un bien à une masse (succession)	94
84.	Arrêt 5A_376/2021 du 26 janvier 2022 : Subrogation de la communauté héréditaire	95
85.	Arrêt 5A_1034/2021 du 19 août 2022 : Sort d'un legs indéterminé	95
86.	Arrêt 5A_90/2022 du 11 novembre 2022 : Intérêt à l'exécution d'une charge successorale	96
D.	Inventaire	96
E.	Parts et partage successoral	97
87.	Arrêt 5A_34/2021 du 22 décembre 2021 : Intérêt pour agir (transaction dans le cadre d'une succession)	97
88.	Arrêts 5A_359/2021 du 5 janvier 2022 et 5A_653/2020 du 2 février 2022 : Compétence et suspension d'une procédure de conciliation (action en réduction)	97
89.	Arrêt 5A_187/2021 du 16 mars 2022 : Action en réduction	98
90.	Arrêt 5A_748/2021 du 5 avril 2022 : Curatelle pour le partage	99
91.	Arrêt 5A_579/2021 du 31 août 2022 : Sort d'une procuration	100
F.	Procédure	100
92.	Arrêt 5A_87/2022 du 2 novembre 2022 (destiné à publication) : Nécessité d'une discussion lors de la conciliation	100
93.	Arrêts 5A_603/2021 du 24 février 2022 et 5F_9/2022 du 20 mai 2022 : Refus d'un paiement échelonné des frais et rejet d'une demande de révision	102
VI.	Droits réels	103
A.	Propriété	103

94.	Arrêt 5A_703/2021 du 22 mars 2022 : Valeur litigieuse d'un litige de voisinage (haie).....	103
95.	Arrêt 5A_319/2021 du 2 juin 2022 : Action en cessation de trouble.	103
96.	Arrêt 5A_771/2021 du 4 août 2022 : Litige de voisinage.....	104
97.	Arrêt 5A_71/2022 du 14 septembre 2022 : Acquisition de bonne foi d'un objet.....	105
98.	Arrêt 5D_127/2022 du 29 novembre 2022 : Procédure de mise à ban.....	105
B.	Propriété par étages.....	106
99.	Arrêt 5A_373/2021 du 28 janvier 2022 : Paiement de la rente de superficie.....	106
100.	Arrêt 5A_721/2021 du 25 février 2022 : Refus d'exclure un membre de la communauté des copropriétaires par étages.....	107
101.	Arrêt 5A_89/2021 du 29 août 2022 : Conséquence d'une transaction (propriété par étages).....	108
C.	Hypothèque légale des artisans et entrepreneurs.....	108
102.	Arrêt 5A_664/2021 du 15 novembre 2021 : Refus d'inscription d'une hypothèque légale des artisans et entrepreneurs.....	108
103.	Arrêt 5A_745/2021 du 26 avril 2022 : Fardeau de l'allégation et de la contestation.....	109
104.	Arrêt 5A_109/2022 du 15 septembre 2022 : Respect du délai pour une hypothèque légale des artisans et entrepreneurs.....	110
105.	Arrêt 5A_323/2022 du 27 octobre 2022 : Sûretés remplaçant une hypothèque légale des artisans et entrepreneurs.....	110
106.	Arrêt 5A_378/2022 du 17 novembre 2022 : Travaux susceptibles de faire l'objet d'une hypothèque légale.....	111
D.	Droits réels limités.....	112
107.	Arrêt 5A_470/2021 du 20 janvier 2022 : Interprétation d'une servitude (antenne de télécommunications).....	112
108.	Arrêt 5A_729/2021 du 24 février 2022 : Action en constatation (servitude).....	112

109.	Arrêt 5A_714/2021 du 8 mars 2022 : Utilisation accrue de la servitude.....	113
110.	Arrêt 5A_637/2019 du 27 avril 2022 : Devoir de motivation (servitude).....	113
111.	Arrêt 5A_472/2021 du 29 mars 2022 : Délimitation de la servitude.	114
112.	Arrêt 5A_692/2021 du 25 avril 2022 : Détermination de l'étendue de la servitude	115
113.	Arrêt 5A_871/2021 du 26 avril 2022 : Menace d'une amende d'ordre (servitude).....	115
E.	Registre foncier	116
114.	Arrêt 5A_799/2020 du 5 janvier 2022 : Droit de consulter le Registre foncier.....	116
115.	Arrêt 5A_182/2022 du 10 août 2022 : Rectification de l'assiette d'une servitude	117
F.	Compétence et procédure	117
116.	Arrêt 5D_78/2022 du 31 octobre 2022 : Nullité d'une décision relative aux frais.....	117
Chapitre 2 Liste des arrêts résumés sur iusNet Droit Civil (janvier 2022 – décembre 2022).....		119
Partie 2 Législation		159
Chapitre 1 Sélection des nouveautés législatives		161
I.	Droit des personnes	162
1.	Modification du Code civil (Renforcer l'attractivité de la Suisse pour les fondations).....	162
2.	Rapports de travail du Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence	162
3.	Rapports de travail du Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (avis du Conseil fédéral)	162
4.	Modification de l'OEC et de l'OEEC	162
5.	Modification du champ d'application territorial (convention relative aux décisions de rectification d'actes de l'état civil)	163
6.	Révision de la Loi sur la protection des données.....	163
7.	Ordonnances sur la protection des données	163

8.	Convention Jura-Neuchâtel sur la protection des données.....	163
II.	Droit matrimonial.....	164
III.	Droit de la filiation.....	164
9.	Prolongation de la LAAcc.....	164
IV.	Droit de la protection de l'adulte et de l'enfant.....	164
V.	Droit des successions.....	164
10.	Transmission d'entreprises par succession.....	164
VI.	Droits réels.....	164
VII.	Procédure.....	164
Chapitre 2 Liste des nouveautés législatives insérées sur iusNet Droit Civil (janvier 2022 – décembre 2022).....		165
Index des mots-clés.....		169
Table des matières.....		173